

دعا به وقت فرا رسیدن
ماه رمضان



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِحَمْدِهِ، وَجَعَلَنَا مِنْ أَهْلِهِ، لِنَكُونَ
 سپاس خدا را که ما را راهنما به سپاس خود شد، و
 شایسته آن نمود، تا از
 لِإِحْسَانِهِ مِنَ الشَّاكِرِينَ، وَ لِيَجْزِيَنَا عَلَى ذَلِكَ جَزَاءً
 شکرگزاران احسان او گردیم، و به ما بر این کار پاداش

الْمُحْسِنِينَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَبَانَا بِدِينِهِ، وَاخْتَصَّنَا بِمِلَّتِهِ،
 نیکوکاران بخشد. و سپاس خدای را که دینش را به ما
 عنایت فرمود، و ما را به آئین خود اختصاص داد،
 وَ سَبَّلَنَا فِي سُبُلِ إِحْسَانِهِ، لِنَسْلُكَهَا بِمَنِّهِ إِلَى رِضْوَانِهِ،
 حَمْدًا

و در راههای احسان خود روان ساخت، تا در آنها به فضل
 و لطفش به سوی رضوان او حرکت کنیم، چنان حمدی
 يَتَقَبَّلُهُ مِنَّا، وَيَرْضَى بِهِ عَنَّا. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ تِلْكَ
 که از ما بپذیرد، و به سبب آن از ما خشنود شود. و سپاس
 خدای را که از جمله آنالسُّبُلِ شَهْرَهُ شَهْرَ رَمَضَانَ، شَهْرَ
 الصِّيَامِ، وَ شَهْرَ الْإِسْلَامِ،
 راهها، ماه خود ماه رمضان را قرار داد، ماه روزه، ماه اسلام،

وَ شَهْرَ الطَّهْرِ، وَ شَهْرَ التَّمْحِيصِ، وَ شَهْرَ الْقِيَامِ، الَّذِي
 ماه طهارت، ماه آزمایش، ماه قیام، ماهی که
 أَنْزَلَ فِيهِ الْقُرْآنَ، هُدًى لِلنَّاسِ وَ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى
 قرآن را در آن نازل کرد، برای هدایت مردم، و بودن
 نشانه‌هایی روشن از هدایت و مشخص شدن حق از
 وَ الْفُرْقَانِ، فَأَبَانَ فَضِيلَتَهُ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ بِمَا جَعَلَ لَهُ
 باطل، و بدین جهت برتری آن ماه را بر سایر ماهها بر
 مِنَ الْحُرْمَاتِ الْمُؤَفُّورَةِ، وَ الْفَضَائِلِ الْمَشْهُورَةِ، فَحَرَّمَ
 پایه احترامات فراوان، و فضیلت‌های آشکار روشن نمود،
 پس آنچه را

فِيهِ مَا أَحَلَّ فِي غَيْرِهِ إِعْظَاماً، وَ حَجَرَ فِيهِ الْمَطَاعِمَ وَالْمَشَارِبَ
 در زمانهای دیگر حلال بود حرام کرد، و برای اکرام آن
 خوراکیها و آشامیدنیها را
 إِكْرَاماً، وَ جَعَلَ لَهُ وَقْتاً بَيِّنًا لِأَيُّجِيزُ - جَلَّ وَ عَزَّ - أَنْ
 منع نمود، و برای آن زمان معینی قرار داد که حضرتش -
 جَلَّ وَ عَزَّ - اجازه نمی‌دهد

يُقَدِّمَ قَبْلَهُ، وَ لَا يَقْبَلُ أَنْ يُؤَخَّرَ عَنْهُ، ثُمَّ فَضَّلَ
 از آن پیش افتد، و نمی‌پذیرد که از آن پس افتد، سپس

یکی از

لَيْلَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ لَيَالِيهِ عَلَى لَيَالِي الْفِ شَهْرٍ، وَ سَمَّاها لَيْلَةٌ
شبهایش را بر شبهای هزار ماه فضیلت و برتری داد، و آن را
شب الْقَدْرِ، تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَ الرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ
قدر نامید، که در آن شب فرشتگان و روح به فرمان
پروردگارشان برای هر امری نازل

أَمْرٍ، سَلَامٌ، دَائِمٌ الْبَرَكَةِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ
می‌گردند، و آن شب سلامتی و برکت پیوسته است تا
سپیده دم بر هر کس

مِنْ عِبَادِهِ بِمَا أَحْكَمَ مِنْ قَضَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
از بندگانش که بخواهد به جهت قضایش که لازم الاجراء
دانسته است. بار الها بر محمد و آلش

وَ إِلَيْهِ، وَ أَلْهِمْنَا مَعْرِفَةَ فَضْلِهِ وَ إِجْلَالَ حُرْمَتِهِ، وَ التَّحَفُّظَ
درود فرست، و معرفت برتری این ماه و بزرگداشت
احترامش، و خودداری از محرمات
مِمَّا حَظَرَتْ فِيهِ، وَ أَعِنَّا عَلَى صِيَامِهِ بِكَفِّ الْجَوَارِحِ عَنْ
در آن را به ما الهام کن، و ما را به روزه داشتن آن با حفظ
جوارح از

مَعَاصِيكَ، وَاسْتِعْمَالِهَا فِيهِ بِمَا يُرْضِيكَ، حَتَّى لَا نُضْغِيَ
 گناهان، و به کار بردن آنها در آنچه که تو را خشنود
 می‌نماید یاری ده، تا با گوشمان

بِاسْمَاعِنَا إِلَى لَعْوٍ، وَ لَا نُسْرِعَ بِأَبْصَارِنَا إِلَى لَهْوٍ، وَ حَتَّى
 به گفتار لغو گوش نکنیم، و با چشمانمان به تماشای لهو
 نشتابیم، و

لَا نَبْسُطَ أَيْدِينَا إِلَى مَحْظُورٍ، وَ لَا نَخْطُوَ بِأَقْدَامِنَا إِلَى
 دستهایمان را به حرامی دراز نکنیم، و - به سوی ممنوع
 مَحْجُورٍ، وَ حَتَّى لَا تَعِيَ بُطُونُنَا إِلَّا مَا أَحَلَّتْ، وَ لَا تَنْطِقَ
 تو گام برنداریم، و شکمهایمان جز به حلال پر نشود، و
 زبانهمان اَلْسِنَتُنَا إِلَّا بِمَا مَثَّلَتْ، وَ لَا تَتَكَلَّفَ إِلَّا مَا يُدْنِي مِنْ
 ثَوَابِكَ،

به غیر آنچه تو گفته‌ای گویا نگرده، و جز در کاری که به
 ثواب تو نزدیک می‌کند به کوشش برنخیزیم،
 وَ لَا نَتَعَاطَى إِلَّا الَّذِي يَقِي مِنْ عِقَابِكَ، ثُمَّ خَلَّصْ ذَلِكَ كُلَّهُ
 و جز آنچه از عقوبتت نگاه دارد فرا نگیریم، آنگاه این همه
 را

مِنْ رِئَاءِ الْمُرَائِيْنَ، وَ سُمْعَةِ الْمُسْمِعِينَ، لَا نَشْرِكُ فِيهِ أَحَدًا

از خودنمایی ریاکاران، و شهرت‌خواهی شهرت‌طلبان
خالص و پاک گردان، به گونه‌ای که کسی را با تو در این
امور

دُونِكَ، وَلَا نَبْتَغِي فِيهِ مُرَادًا سِوَاكَ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
شریک نکنیم، و مقصد و مقصودی غیر تو نداشته باشیم.
بارالها بر محمد و آلش

وَ اِلٰهِ، وَ قَفْنَا فِيهِ عَلٰى مَوَاقِيْتِ الصَّلٰوَاتِ الْخَمْسِ بِحُدُوْدِهَا
فرست، و ما را در این ماه بر اوقات نمازهای پنجگانه به
نحوی که حدودش را

الَّتِي حَدَدْتَ، وَ فُرُوْضِهَا الَّتِي فَرَضْتَ، وَ وُظَّافِهَا الَّتِي
معین نمودی، و واجباتش را مقرر فرمودی، و شروطش را
وَ وُظَّفْتَ، وَ اَوْقَاتِهَا الَّتِي وَقَّتَ، وَ اَنْزَلْنَا فِيْهَا مَنَزِلَةً
بیان کردی، و اوقاتش را تعیین نمودی آگاه و بینا ساز، و ما
را در مرتبه آنانی قرار ده که

الْمُصَيَّبِيْنَ لِمَنَازِلِهَا، الْحَافِظِيْنَ لِاَرْكَانِهَا، الْمُؤَدِّيْنَ - لَهَا فِي
به مراتب آن رسیده‌اند، و ارکانش را نگهبانند، و آن را در
اوقات خود

اَوْقَاتِهَا عَلٰى مَا سَنَّهُ عَبْدُكَ وَ رَسُوْلُكَ - صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ

پیا می‌دارند، آن طور که پیامبرت - که صلوات تو بر او و
وَ إِلَهِ - فی رُكُوعِهَا وَ سُجُودِهَا وَ جَمِيعِ فَوَاضِلِهَا عَلٰی اَتَمِّ
آلش باد - تشریح فرموده، در رکوع و سجود و همه آداب و

درجات عالی فضیلتش، با کامل‌ترین
الطَّهُّورِ وَ اَسْبَغِهِ، وَ اَبَّيْنِ الْخُشُوعِ وَ اَبْلَغِهِ، وَ وَفَّقْنَا فِيهِ لِاَنَّ
طهارت و تمام‌ترینش، و روشن‌ترین مراتب خشوع و

رساترینش، و ما را در این ماه توفیق ده تا
نَصِلَ اَرْحَامَنَا بِالْبِرِّ وَالصَّلَةِ، وَ اَنْ نَتَّعَاهَدَ جِيرَانَنَا بِالْاِفْضَالِ
به خویشاوندان خود نیکی و پیوند کنیم، و به همسایگان

از راه احسان و بخشش
وَ الْعَطِيَّةِ، وَ اَنْ نُخَلِّصَ - اَمْوَالَنَا مِنَ التَّبِعَاتِ، وَ اَنْ نُطَهِّرَهَا
رسیدگی کنیم، و اموال خود را از مظالم پاک نمائیم، و با
بیرون کردن

بِاَخْرَاجِ الزَّكَاةِ، وَ اَنْ نُرَاجِعَ مَنْ هَاجَرْنَا، وَ اَنْ نُنْصِفَ
زکات آن را پاکیزه کنیم، و با آن کس که با ما قهر کرده
آشتی کرده، و با کسی که به ما ستم نموده به
مَنْ ظَلَمْنَا، وَ اَنْ نُسَالِمَ مَنْ عَادَانَا، حَاشَى مَنْ عُوْدِي فَيَكُ
انصاف برخاسته، و با دشمن مدارا کنیم، مگر آن که

دشمنی با او به خاطر تو و در راه تو
 وَ لَكَ، فَإِنَّهُ الْعَدُوُّ الَّذِي لَانُوَالِيهِ، وَالْحِزْبُ الَّذِي
 بوده، زیرا او دشمنی است که هرگز با وی دوستی ننمائیم،
 و حزبی است که دل با او

لَانُصَافِيهِ، وَ أَنْ تَتَقَرَّبَ إِلَيْكَ فِيهِ مِنَ الْأَعْمَالِ الرَّكَائِيَةِ بِمَا
 صاف نکنیم، و ما را توفیق ده که در آن به تو تقرب جوئیم
 در سایه اعمال شایسته‌ای که

تُظَهِّرُنَا بِهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَ تَعْصِمُنَا فِيهِ مِمَّا نَسْتَأْنِفُ مِنْ
 ما را به آن از آلودگی معاصی پاک نمایی، و در آن از عیوب
 الْعُيُوبِ، حَتَّى لَا يُورِدَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ مَلَائِكَتِكَ إِلَّا دُونَ مَا
 تازه بازداری، تا هیچ یک از فرشتگان جز مرتبه‌ای پائین‌تر
 از آنچه ما بجا

نُورِدُ - مِنْ أَبْوَابِ الطَّاعَةِ لَكَ، وَ أَنْوَاعِ الْقُرْبَةِ إِلَيْكَ. اللَّهُمَّ
 آورده‌ایم از ابواب طاعت و انواع تقرب به سویت به
 محضرت عرضه نکنند. بارالها،

إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذَا الشَّهْرِ، وَ بِحَقِّ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فِيهِ
 تو را به حق این ماه رمضان و به حق هر کس که از آغاز تا
 مِنْ ابْتِدَائِهِ إِلَى وَقْتِ فَنَائِهِ: مِنْ مَلَكٍ قَرَّبْتَهُ، أَوْ نَبِيٍّ أَرْسَلْتَهُ،

پایان آن بندگی تو کرده، از فرشته‌ای که او را به مقام قرب خود رسانده باشی، یا پیامبری که برای هدایت فرستاده باشی،

أَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ اخْتَصَصْتَهُ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

یا عبد صالحی که او را برگزیده باشی، سوگند می‌دهم که بر محمد و آلش درود فرستی، و

وَ أَهْلُنَا فِيهِ لِمَا وَعَدْتَ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ كَرَامَتِكَ، وَ أَوْجِبُ لَنَا

ما را در این ماه به کرامتی که به اولیاء خود وعده دادی سزاوار کن، و آنچه را که برای

فِيهِ مَا أَوْجَبْتَ لِأَهْلِ الْمُبَالَغَةِ فِي طَاعَتِكَ، وَاجْعَلْنَا فِي

اهل سعی و کوشش در طاعت و عبادت قرار داده‌ای برای ما قرار ده، و ما را در

نَظْمٍ مَنِ اسْتَحَقَّ الرَّفِيعَ الْأَعْلَى بِرَحْمَتِكَ. اللَّهُمَّ

سایه رحمتت در ردیف کسانی قرار ده که استحقاق برترین مرتبه را نزد تو پیدا کرده‌اند. بارالها

صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ جَنِّبْنَا الْإِلْحَادَ فِي تَوْحِيدِكَ،

بر محمد و آلش درود فرست، و ما را از انحراف در توحیدت، وَ التَّقْصِيرَ فِي تَمَجِيدِكَ، وَ الشُّكَّ فِي دِينِكَ، وَ الْعَمَى عَنُ

و کوتاهی در ستایش حضرتت، و شک در دینت، و کوری از سَبِيلِكَ، وَ الْاِغْفَالَ لِحُرْمَتِكَ، وَ الْاِنْخِدَاعَ لِعَدُوِّكَ
 راحت، و بی‌توجهی به حرمتت، و گول خوردن از دشمنت:
 الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ اٰلِهِ، وَ اِذَا كَانَ
 شیطان رانده شده دور ساز. بار خدایا بر محمد و آلش
 درود فرست، و چنانچه
 لَكَ فِى كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ لِيَالِي شَهْرِنَا هَذَا رِقَابٌ يُعْتَقُهَا عَفْوُكَ،
 در هر شب از شبهای این ماه مبارک برایت بندگانی است
 که بخششت آنان را آزاد می‌کند،
 اَوْ يَهَبُهَا صَفْحُكَ، فَاجْعَلْ رِقَابَنَا مِنْ تِلْكَ الرِّقَابِ، وَ اجْعَلْنَا
 یا گذشتت ایشان را می‌بخشد، پس ما را از آن بندگان
 قرار ده، و ما را برای
 لِشَهْرِنَا مِنْ خَيْرِ اَهْلِ وَ اَصْحَابِ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
 ماه رمضانمان از بهترین اهل و یاران محسوب کن. بارالها
 بر محمد و آلش درود
 وَ اِلٰهِ، وَ اَمَحَقُّ ذُنُوبَنَا مَعَ اَمْحَاقِ هِلَالِهِ، - وَ اسْلَخْنَا
 فرست، و همراه با به سر آمدن ماه رمضان گناهان ما را به
 سر بر، و با سپری شدن

تَبِعَاتِنَا مَعَ انْسِلَاحِ أَيَّامِهِ، حَتَّى يَنْقُضِيَ عَنَّا وَ قَدْ صَفَّيْتَنَا
روزهای پایانش پی آمدهای گناهانمان را از ما برگیر، تا در
حالی از ما بگذرد که ما را از خطاها

فِيهِ مِنَ الْخَطِيئَاتِ، وَ أَخْلَصْتَنَا فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ. اللَّهُمَّ
و لغزش‌ها خالص نموده، و از گناهان پاک فرموده باشی.
بار خدایا صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ إِنِّ مِلْنَا فِيهِ فَعَدَلْنَا، وَ
إِنِّ زُغْنَا فِيهِ

بر محمد و آلش درود فرست، و چنانچه ما در این ماه
منحرف شویم تو تعدیلمان کن، و اگر از راه درستی بگردیم
تو

فَقَوِّمْنَا، وَ إِنِّ اشْتَمَلَ عَلَيْنَا عَدُوُّكَ الشَّيْطَانُ فَاسْتَنْقِذْنَا مِنْهُ.
استوارمان ساز، و اگر دشمنت شیطان بر ما مسلط گردد
تو ما را از او رهایی ده.

اللَّهُمَّ اشْحَنْهُ بِعِبَادَتِنَا إِيَّاكَ، وَ زَيِّنْ أَوْقَاتَهُ بِطَاعَتِنَا لَكَ،
بارالها این ماه را از عبادت‌مان سرشار ساز، و اوقاتش را به
طاعت‌مان از تو زینت ده،

وَ أَعِنَّا فِي نَهَارِهِ عَلَى صِيَامِهِ، وَ فِي لَيْلِهِ عَلَى الصَّلَاةِ
وَ التَّضَرُّعِ

و در روزش ما را به روزه داشتن، و در شبش ما را به نماز

و زاری

إِلَيْكَ وَ الْخُشُوعِ لَكَ، وَ الذَّلَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ، حَتَّى لَا يَشْهَدَ

و خشوع در برابر خود، و خواری به محضرت یاری فرما.

تا روزش شاهد

نَهَارُهُ عَلَيْنَا بِغَفْلَةٍ، وَ لَا لَيْلُهُ بِتَفْرِيطٍ. اَللّٰهُمَّ وَ اجْعَلْنَا فِي

سَائِرِ

غفلت ما، و شبش گواه تقصیر ما نباشد. بار الهما ما را

در همه

الشُّهُورِ وَ الْاَيَّامِ كَذَلِكَ مَا عَمَّرْتَنَا، وَ اجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ

ماهها و روزها تا زمانی که زنده‌مان می‌داری اینچنین قرار

ده، و ما را از عباد

الصَّالِحِينَ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ،

شایسته خود گردان که بهشت را به میراث برند و در آن

جاودان باشند،

وَ الَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا اتَّوَا وَ قُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ اَنَّهُمْ اِلَى رَبِّهِمْ

آن عبادی که هر چه دارند در راه حق می‌بخشند در حالی

که قلبشان از اندیشه بازگشت به حضرت ربِّ راجعون، وَ

مِنَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ
ترسان است، و از کسانی که به جانب خیرات می‌شتابند
و بدان

لَهَا سَابِقُونَ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ اِلِهٖ، فِى كُلِّ وَقْتٍ
سبقت می‌گیرند. بار خدایا بر محمد و آتش درود فرست،
در هر وقت

وَ كُلِّ اَوَانٍ، وَ عَلٰى كُلِّ حَالٍ عَدَدًا مَا صَلَّيْتَ عَلٰى مَنْ
و هر زمان، و در هر حالی، به اندازه درودی که به هر کس
صَلَّيْتَ عَلَيْهِ، وَ اَضْعَافَ ذَلِكَ كُلِّهِ بِالْاَضْعَافِ الَّتِي
دیگر فرستاده‌ای، و چند برابر آن درودها که احدی را قدرت
بر شمردن

لَا يُحْصِيهَا غَيْرُكَ، اِنَّكَ فَعَالٌ لِّمَا تُرِيدُ.
آن نباشد، همانا آنچه را تو بخواهی انجام می‌دهی.